

CODICI

Tipo scheda FON

FONTE
FONTE

Titolo opera Stele di Atilia Primitiva
 Anno seconda metà II sec. d.C.
 Periodo età degli imperatori adottivi
 Epoca Alto Imperiale
 Note CIL V, 2385 trovata nel 1764 a Voghenza. Civico Museo Lapidario di Ferrara.

PASSO

Testo originale D(is) M(anibus) / Atiliae / Primitivae / coniugi / incomparab(ili) / Herma Augg(ustorum) / verna disp(ensator) / region(is) Padan(ae) / Vercellensium / Ravennatium / b(ene) m(erenti) p(osuit)

Traduzione Agli dei Mani. Alla benemerita Atilia Primitiva, moglie incomparabile, Erma, servo imperiale nato in casa, addetto alla distribuzione delle proprietà vercellensi ravennati della regione padana, dedicò.

Note Stele funeraria della moglie di un burocrate delle proprietà imperiali: Vercellensium può far intendere delle attività produttive di tipo ortofrutticolo.

COMPILAZIONE
COMPILAZIONE

Data 2012
 Nome Assorati G.

ANNOTAZIONI

Note Progetto PARSJAD